

XXXV

Si la lumière qui les éblouissait de loin s'était approchée un peu plus de mes yeux, j'aurais complètement changé de forme, comme cela arriva en Thessalie (à Daphné métamorphosée en laurier).

Et, quoique je ne puisse pas me fondre en elle plus que je ne le suis — ce qui ne m'a pas même mérité sa pitié — je serais aujourd'hui quelque statue à l'aspect sombre, formée du rocher le plus dur qui se puisse tailler,

Ou de diamant, ou de jaspe, ou de beau marbre blanc, et, dans sa frayeur, le vulgaire avare et sot viendrait peut-être m'honorer.

Je serais alors délivré de ce joug pesant et rude qui fait que je porte envie à ce vieillard fatigué dont les épaules couvrent le Maroc de leur ombre¹.

¹ Atlas, qui porte le monde.